

Manfred Schmeling

Kulturtransfer (Abstract)

De nos jours, la recherche et l'enseignement des sciences humaines accordent une forte attention à la réflexion culturelle. On constate ainsi un développement des cursus et de la recherche dans le domaine des sciences culturelles. Les cultures sont des lieux de rencontres, et aussi de conflits. Au sein de notre société moderne de plus en plus caractérisée par la mobilité, les mouvements migratoires exercent une forte influence dans tous les domaines de la vie, qu'il s'agisse de la politique, de l'économie, de la société ou de la culture. Dans ce contexte, la science culturelle se doit de se consacrer au transfert culturel et d'étudier par exemple les questions suivantes : quel rôle la frontière, la culture étrangère, les rencontres transfrontalières jouent-elles dans la mémoire culturelle ? A quels niveaux les interactions culturelles ont-elles lieu ? Trois disciplines, les lettres et civilisations romanes, la littérature comparée et la sociologie de la communication et de l'information, observent des phénomènes interculturels. Il incombe en effet tout spécialement aux universités situées à la frontière d'élaborer des projets et des cursus dont l'objet est la culture du voisin. De telles initiatives apporteront leur contribution pour permettre de combler certains déficits existants.